

Por Su Majestad el Rey de España

Le Prince  
Ferdinand

Pour le Président de la République française

Roland Dumas  
Buisson

Thar ceann Uachtarán na hÉireann  
For the President of Ireland

Bertie Ahern  
Guarrellius

Per il Presidente della Repubblica italiana

Lia De Michelis  
Carli

UP-UEM/X 5



ЧЛЕНОВЕ А И В

# Договор за Европейски съюз

1992 г.

Дял I

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

*Член А*

С настоящия договор високодоговарящите се страни създават помежду си ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ, наричан по-нататък „Съюзът“.

Настоящият договор бележи нов етап в процеса на изграждане на все по-тесен съюз между народите на Европа, в който решенията се вземат възможно най-близко до гражданите.

Съюзът се основава на Европейските общности, допълнени от политиките и формите на сътрудничество, създадени с настоящия договор. Той има за задача да организира по последователен и солидарен начин отношенията между държавите-членки и техните народи.

*Член В*

Съюзът си поставя следните цели:

- да насърчава икономическия и социален прогрес, който е балансиран и устойчив, по-специално чрез създаване на територия без вътрешни граници, чрез укрепване на икономическото и социалното сближаване и чрез създаване на икономически и паричен съюз, в крайна сметка включваща единна валута, в съответствие с разпоредбите на този Договор;  
[...]

Отпред: Факсимиле от Договора от Маастрихт, НАЕУ.

**70** Декларация  
Шуман

